# INTERNATIONAL STANDARD

ISO 16273

First edition 2003-12-15

# Ships and marine technology — Night vision equipment for high-speed craft — Operational and performance requirements, methods of testing and required test results

Navires et technologie maritime — Équipement de vision nocturne pour navires à grande vitesse — Exigences opérationnelles et de performance, méthodes d'essai et résultats d'essai exigés



Reference number ISO 16273:2003(E)

#### PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

The series of th

© ISO 2003

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org Published in Switzerland

# Contents

Page

Foreword	iv
1 Scope	
	ferences1
3 Terms and	efinitions1
4 General and	operational requirements
	conditions
6 Environmen	tal tests
7 Laboratory t	tal tests
8 Sea trials	
Annex A (informative	) Range prediction calculation
Annex B (informative	) Infrared illuminator, typical plots
Annex C (informative	) Sea trial record
Bibliography	
	) Sea trial record

# Foreword

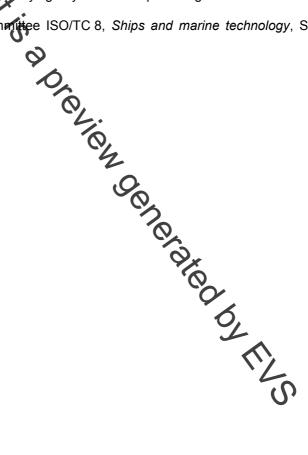
ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in Maison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 16273 was prepared by Technical Committee ISO/TC 8, *Ships and marine technology*, Subcommittee SC 6, *Navigation*.



# Ships and marine technology — Night vision equipment for high-speed craft — Operational and performance requirements, methods of testing and required test results

## 1 Scope

This International Standard applies to operational and performance requirements and methods of testing for night vision equipment fitted to high-speed craft in accordance with the International Code of Safety for High-Speed Craft (HSC code), Chapter 13, of the International Maritime Organisation (IMO) and the IMO performance standards MSC 94 (72) for night vision equipment for HSC.

All texts of this International Standard, whose wording is identical to that in IMO MSC.94 (72), are printed in italics and the resolution and paragraph numbers are indicated in brackets.

It is expected that both performance requirements and test procedures will need to be reviewed in the near future as data on candidate night vision systems are accumulated and correlated with performance.

### 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For uncerted references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 61162, Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems — Digital Interfaces

IEC 60945, Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems — General requirements — Methods of testing and required test results

IMO Resolution A.694 (17), General requirements for shipborne redio equipment forming part of the global maritime distress and safety system (GMDSS) and for electronic navigational aids

IMO Resolution MSC.94 (72), Performance standards for night vision equipment for high speed craft

International Code of Safety for High-Speed Craft (HSC Code)

STANAG 4349 (MAS/186-Land/4349, 19 June 1996)

### 3 Terms and definitions

For the purposes of this International Standard, the following terms and definitions apply.

#### 3.1

#### night vision equipment

any technical fixed means enabling the position and aspect of objects above the water surface relative to one's own craft to be detected at night

[IMO MSC.94 (72) 4]

